

佛本行集經

第十八

二百九十七
榮八

49723



元祿九年丙子二月日重脩

皇圖瓊華閣 帝潛綴昌

佛日增輝 德會輪常轉

山城州天安寺法金剛院置



佛本行集經卷第十八

栞

隋天竺三藏法師

闍耶崛多

譯

剃髮染衣品下



尔時太子以手從其天冠頭髻解天無價摩
尼之寶付與車匿作如是言車匿我今與汝
此摩尼寶汝將此寶還於我父淨飯大王至
王邊已無量頂禮汝知我意我付囑汝汝當
信我我今令汝將此寶還至父王邊
除一切愁苦獲好為我諮啓父王作如是言
我今不以被人所欺而忽捨離父王足下又
亦不以嗔恨心故亦獲不為求覓資財又亦
不以少封祿故亦不欲求生於天上唯見一



切諸衆生等在不正路迷惑黑暗邪徑而行
欲作光明欲除如是生死之法欲求利益世
間之句無愁憂處欲斷無常有漏之行求出
家耳大慈父王見我如是樂出家故不應憂
愁而說偈言

假使息憂久共處

時至會必有別離

宋 佛果行集經卷十八

見此無常須臾間

是故我今求解脫

爾時太子說此偈已作如是言我今欲離此

憂苦故棄捨出家是故諮啓我父大王不須

愁憂若世有人緣憂愁故為於五欲而縛著

者彼等諸人應須憂愁所以者何世多有人
父生於子為求財故所以養育報於父母施

法賤者世子難有若父王意作如是心我子
今者非出家時惟願父王莫如是念凡求法
者無有時節所以者何人居世間命無限劑
知如是者是故智人決須捨求勝上行處此
是我心決定之語譬如有人共死命怨同居
一室言我壽長無有是處車匿汝至我父淨
飯王邊作如是等多種語言令王意定汝至
彼處善作如是方便慰喻莫令憶我車匿雖
然我復語汝若至我父淨飯王邊但說於我
惡逆之事無德行處太子如是無有恩義無
愛著心莫說於我孝順之處所以者何已捨
愛故即捨一切憶念憂愁

尔時車匿聞於太子作如是等諸語言已遍
體熱惱滿面淚流合十拍掌向於太子而作
是言大聖太子如太子教但前所言於諸親
族及父王邊大生憂愁我意不喜心情斷絕
如大象王沒在深泥不能自出聞是語已誰
不淚流復作是言精進之心餘人聞說猶尚
大驚況我車匿小來共於聖子同日一時俱
長愛敬之心相樂不已而說偈言

佛本行集經卷十八

假使用鐵持作心以聞如是言誓語

人誰不心酸楚毒況我愛戀同日生

尔時車匿說是偈已白聖子言我將馬王與
聖子乘以彼諸天神通力故強令我心遣被

與來非我自意我今云何能斷聖子是出家
事我今既是同日生奴及此馬王一種無異
豈能違離聖子須臾獨還宮也終無是處聖
子亦不合放於我軋陟向家而後令我傳此
憂悲愛別之語向大父王說如是事而聖子
今亦不合背捨老父王而自出家彼法非是
更無有法絕妙越殊過是尊者能勝孝養所
生父母亦不應捨乳哺姨母摩訶波闍波提
以是而論聖子亦成無恩義人而不憶舊育
養之時聖子正妃耶輸陀羅真潔之女諸德
具足亦復不合棄捨相離雖然若聖子今捨
離一切釋種親族我今既是同日生奴亦不

合故但是聖子足蹈之地我常隨順不得背
捨大聖太子是故我今意中不忍將此熾熱
憂悲之火所燒心情迴向於城而放聖子獨
在此處空閑林野令我自反腕至城邑淨飯
大王責我何言又復聖子既不還家我獨去
時聖子所有朋友識知并及宮內妹女妃后
采佛本行集經卷十八
問我何言聖子復語我作是言汝今將我惡
辭毀辱非法之事向眷屬說令我眷屬遺忘
於我憎惡於我而我何敢妄說於此毀辱之
言我心可不自慙自羞自愧自恥我之心意
及以口舌若為欲說聖子惡言雖我妄言欲
說聖子誰當信我妄言之事聖子譬如有人

說彼月天種種惡事毀辱之言。叵有人聞。如此事者。能信以不但聖子。今恒常習行慈悲之心。聖子囑託此言。不善聖子。既行大慈悲。行恒常美言。慰喻衆生。今捨諸親。此是非善。是故善哉。聖子迴心向家受樂。

尔時太子見其車匿如是憂悲苦惱之語。聞已。復報彼車匿言。車匿。汝今應須捨別離。若莫作憂惱。何以故。一切衆生有生有老。悉有別離。車匿。一切衆生所有愛著染惑之心。其在胎內養育之者。皆悉是虛會。有別離。彼非是我。我非是彼。而說偈言。

譬如大樹衆鳥群

各從諸方來共宿

後言別飛各自去

猶如盛夏起火雲

衆生離別法皆尔

既相隨來生此間

勿言我與汝有異

一切去來無所依

強作分別自他意

各各別有色形容

况復無常衆生類

隨其熟時則墮落

長年促壽死終無

恒說如是無常事

衆生別離亦復然

暫聚以復還離散

須臾聚合復分離

今者各各還歸本

刹作彼此去住情

但隨衆生有愛著

猶如樹木枝葉莖

此緣本來無染汙

譬如樹蔓生果瓜

人命脩短亦如是

往昔一切諸仙人

設使壽命八大劫

佛本行集經卷十八

四

人至於魚常敗壞時 必死更無有疑慮
猶如諸方各自來 至河同共欲飲水
或復上船渡彼岸 既至岸上還復分
父母生子亦復然 并及眷屬諸朋黨
少小雖同在一處 長大湏臾各別離
雖獲業果同共家 其受苦樂報不等
及至無常事催促 各各相捨無親疎
尔時太子說此偈已告車匿言善生車匿是
故汝今莫惱自心決定還去所以者何汝今
止為愛著大家不能捨者汝若到家還來覓
我若汝迴至迦毗羅城見我親族為我愁者
汝安被等作如是言汝等眷屬於太子邊宜

應割捨愛著之心何以故我今知彼有要誓
言尔時太子即說此偈囑車匿言

假使我今身血肉 并及支節筋脉皮

一切磨滅盡消亡 或復性命不全保

我若不捨此重擔 越度諸苦達本源

未證解脫坐道場 終不虛尔還相見

榮佛本行集經卷十八

尔時車匿既聞太子說此偈已即以自身四

布於地持其兩手前著抱於太子兩足而作

是言善哉聖子今乞歡喜莫作如是苦切誓

言大聖太子我有何力有何神德能令聖子

迴還本宮但我從此獨自向家聖子眷屬必

當打丁或復聖子父王淨飯并及姨母摩訶

波闍波提必應問我我妙梵聲聰慧之子汝
今將向何處擲來尔時太子報車匿言車匿
莫作是言莫作是言我之父母及諸眷屬見
汝從此獨自迴還終不打汝所以者何我眷
屬等一切悉皆愛念於汝車匿速起速起上
來所論有如此法世若有人將所愛人言語
意氣向彼道是必得賞賜汝決定須速還至
家我之父王見汝還已心得蘇醒然我父王
見我捨家聞道出家大生苦逼父王之自及
諸眷屬一切號咷悲咽哭泣城內大小一切
人民為於我放生重苦惱彼等若得見汝還

者心少喜歡

余時車匿從地而起合十拍掌淚下如流舉
聲大哭白太子言以如是故我今欲將聖子
還家勿令大王種姓斷絕是時車匿從地起
已馬王軋陟前膝胡跪出舌舐於太子二足
兩眼流淚是時車匿白太子言大聖太子此
馬雖復是畜生身猶尚慈悲垂淚而泣泥復
聖子諸眷屬心當見何歎惟願聖子正觀於
此軋陟馬王今見聖子不欲還家是以胡跪
屈前兩膝開口出舌舐聖子足以慈哀心二
目淚下

佛本行集經卷十八

爾時太子以諸功德萬字莊嚴千輻相輪猶
如芭蕉內心柔軟金色右掌綉縵手指摩其

馬王乾陟頂上而語之言乾陟汝今具作馬
事以得度於大負重任從今已後汝乾陟馬
還家自食此今是我最後從家騎乘之務行
大遠路賴汝今日得濟於我乾陟汝今莫生
憂惱莫泣莫悲汝所載我當得大報我今欲
求阿耨多羅三藐三菩提於後證時當將甘
露分布與汝而有偈說

太子以右羅網指

萬字千輻輪相現

金色柔軟清淨手

用摩馬王乾陟頭

猶如兩人對語言

汝同日生馬乾陟

莫過悲啼生懊惱

汝作馬功已訖了

我若當證甘露味

所何負載於我者

分別密教其深法 報答於彼終不虛

爾時車匿白太子言大聖太子今日已得廣

大王位聖子具足一切諸相玉女之寶所莊

嚴宮並皆顯現自餘多種五欲之事最勝最

妙人間難辯今已得之何故聖子捨此妙樂

愛於諸獸百鳥充滿曠野之內又復是處多

佛集經卷十八

有怨賊恐怖之事獨行獨坐遠離諸樂云何

悅心太子報言汝善車匿所語不虛其理雖

然汝今諦聽我為汝說世間五欲會歸無常

非究竟法不令心安亦得還失速疾如流不

暫停住如草上露不久消散猶如空拳誑於

小兒如芭蕉心無有真實如秋雲起乍布還

收如閃電光忽出還滅如水沫無有常定
如熱陽炎誑惑於人而說偈言

諸五欲之事 猶如魁膾札 如刀刃塗蜜

如借他器用 如新死哭泣 如夢見快樂

寤後覓還魚 猶如剗貫人 如樹果子熟

不久當墮地 如惡人刀仗 殺怨魚慈心

猶如割肉齋 當受大苦惱 如執大火炬

不慎而燒身 妙色天人果 久長受樂已

心無有厭離 已得復能求 猶如人熱渴

更復飲鹹水 求諸五欲等 不厭離亦然

是故若智人 欲離諸五欲 猶如毒蛇頭

若求長壽命 遠離如毒藥 亦如火聚

若有智慧人

應當遠捨離

諸有生死者

一切不堅實

念念不暫停

世法應如是

壽命無自由

決至向死鬼

如是思量已

莫住於世間

尔時太子說此偈已告車匿言車匿五欲之

事有如是等多種過患車匿王位亦然以種

榮樂行集經卷十八

種苦象患雜亂我見如是可畏相故寧住於

此曠野之中共諸飛禽走獸盜賊恐怖之處

獨起獨行遠離欲樂我意樂此彼非所願車

匿汝聞我作如是語已莫復違我此之大事

車匿我於如是法行之內當開法眼汝須隨

喜不應障我是時車匿白太子言大聖太子

太子若定作是心者我今不敢違聖子勅如
聖子教我還向家

尔時太子讚車匿言善哉善哉大善車匿汝
今如是順從我意獲大善利汝作事善是時
太子身上所有諸寶瓔珞皆悉自解白作如
是大弘願言此是我今最後在家莊嚴身飾
此是我今最後在家莊嚴身飾解已手持將
付車匿付車匿已復作是言車匿汝將此等
諸寶瓔珞歸付與我諸眷屬等是時車匿即
取彼等諸寶瓔珞受已更問於太子言聖子
若我至家將此瓔珞付於聖子諸眷屬時脫
彼眷屬問於我言車匿汝今何故將我太子

送至他國而捨獨來車匿悉達太子復更囑
託我等何事彼等若問我如是事當作何報
太子又言車匿汝若至家為我頂禮父王淨
飯并及姨母摩訶波闍波提自餘尊者一切
眷屬悉皆問訊車匿為我諮啓淨飯大王作
如是言我今實知父王恩深但我為證阿耨
多羅三藐三菩提故所以違離若得證已即
當還家奉見大王又別為我諮白姨母摩訶
波闍波提國大夫人勿為我故生大憂愁聖
子必得成大善利迴還共母歡喜相見又我
宮內一切妹女及諸親族時年童子并餘釋
種作如是言我今欲破魚明暗網當得智明

宋

佛本行集經卷十八

九

得智明已我當迴還入迦毗羅

尔時太子從車匿邊索取摩尼雜飾莊嚴七寶鞞刀自以右手執於彼刀從鞘拔出即以左手攬捉紺青優鉢羅色螺髻之髮右手自持利刀割取以左手擎擲置空中時天帝釋以希有心生大歡喜捧太子髻不令墮地以天妙衣承受接取尔時諸天以彼勝上天諸供具而供養之

尔時淨居諸天大眾去於太子不近不遠有一華鬘名須曼那其須曼那華下化作一淨髮師執利剃刀去於太子不遠而立太子見已作如是言謂淨髮師汝能為我淨髮以不

其洋髮師報太子言我甚能為太子報言汝
若能者今可知時尔時彼化淨髮之師即以
利刀剃於太子無見頂相紉螺髻髮當剃頭
時帝釋天王生希有心所落之髮不令一毛
墜墮於地一一悉以天衣承之受已將向三
十三天而供養之從此已來今諸天上因立
榮 佛本行集經卷十八
節名召供養菩薩髮髻冠節至今不^十斷
尔時太子自解其身一切瓔珞及以天冠剃
去髮鬚剪落既訖觀於體上猶有天衣見已
念言此衣非是出家之服出家之人在於山
間誰能與我袈裟色衣如出家法居在山林
漢如法衣時淨居天知太子心如如是念已應

時化獵師之形身著袈裟深色之衣手執
弓箭漸漸來至太子之前相去不遠嘿然而
住是時太子見彼獵師身著袈裟手執弓箭
見已即語作如是言山野仁者汝能與我此
之袈裟色衣已不汝若與我我當與汝迦尸
迦衣此衣價直百千億金復為種種栴檀香
等之所熏修汝何用是鹿弊衣服袈裟色為
可取如是迦尸迦衣而說偈言

此是解脫聖人衣

若執弓箭不合著

汝發歡喜心施我

莫惜共我博天衣

爾時獵師報菩薩言善哉仁者我今與汝實
不虛是時化人即與菩薩袈裟之衣從喜

薩取迦尸迦衣價數直於百千金者。復以種種
種栴檀所薰菩薩。爾時心大歡喜。受袈裟衣
深自慶。幸即脫身上迦尸迦衣。與彼獵師時
淨居天所化之人。從菩薩邊取迦尸迦微妙
衣。已即於其地。以神通飛上虛空中。如一念
頃。還至梵天。為欲供養彼妙衣。故於菩薩前
朱佛本行集經卷十八
以天神通乘空而行。菩薩見已。生大歡喜。希
有勝尚奇特之心。於此袈裟。深衣邊。復更
陪生慙重。至到歡喜之心。

爾時菩薩以剃頭訖。身得袈裟。深衣。著形
容。改變既嚴整。訖口發如是。大弘誓言。我今
始名真出家也。是時菩薩遣車匿。還淚流滿

而以送車匿分別訖了獨一無雙體上既披
袈裟色服安庠徐步向跋伽婆仙人居處是
時車匿曲躬頂禮菩薩兩足圍遶菩薩三匝
而迴車匿既見菩薩割意不肯還家兼其身
體著袈裟衣頭無天冠鬚髮悉剪身體復無
諸寶瓔珞并及微妙迦尸迦衣如是一切種
種悉無既遙見已上舉兩手大叫盡聲号天
而哭投身撲地心意悶絕良久乃穌穌已還
起諦觀立地視菩薩行更復舉聲稱冤而哭
以其兩手抱軋陟項悲咽哽塞大聲呼嗟良
久哭已觀見菩薩心意不迴無可冀望將諸
瓔珞及以衣裳并牽馬王軋陟迴反欲向家

歸此是身還實非心捨其行道路或時思惟
或舉聲哭或復悶絕躄倒於地或處直立不
能前行或處思慕不樂而坐車匿如是心懷
愁惱多種自現諸苦相已漸漸次到迦毗羅
城其軋陟馬數數迴頭觀看菩薩作聲鳴喚
逐車匿後淚下而行其馬已前多足氣力歡
喜縱逸以見菩薩捨家出家剃鬚髮故苦逼
憂愁恒常懊惱身形羸瘦氣力消盡假使是
馬瓔珞莊嚴以心離別於菩薩故無有威神
無有威德迴顧數觀占看菩薩而作大聲淚
下滿面悲鳴而行在於路上不食水草以飢
渴逼行步羸弱威力威神悉皆減損不復能

榮

佛本行集經卷十八

十二

个 个

行其眼中淚恒常不乾菩薩初騎所發到處
止半夜行今以苦逼身羸弱故迴還八日始
得至家而有偈言

菩薩初出半夜行

車匿辭別牽乾陟

以苦逼切失威勢

迴還八日乃到家

佛本行集經車匿等還品第二十三

爾時車匿將馬乾陟辭別太子迴還歸至迦
毗羅城當初入時譬如有人入於空宅其迦
毗羅城之內四面周匝或復園林或復泉
池或復渠河或復苑囿以太子捨行出家故
無有威神彫悴枯竭其迦毗羅城內所居人
民犬小遙見車匿將領馬王乾陟還歸不見

太子以不見故悉隨車匿及乾陟後次第而行
行諮車匿言悉達太子今在何處是時車匿
流淚滿面哭位哽咽不能得言時彼城內一
切人民悲泣啼哭隨逐車匿及以乾陟行則
隨行心生疑惑而問車匿作如是言其王子
者今在何處於我國內生大歡喜今汝何處
榮 佛本行集經卷十八
捨離而來是時車匿隨行隨報彼諸人言我
實不敢捨背聖子而被聖子捐棄自宮捨俗
衣形并發遣我及馬乾陟令使來還太子獨
自在山出家是時城內一切人民聞此語已
心生奇特希有之事而讚助言未曾有法各
各對面共相謂言悉達太子難行能行時彼

城內一切人民口雖如是稱說彼言而其淚
下猶如流水復各呵身作如是言咄我今者
可共隨其相逐出家至於彼處者人師子徒
步行者我今寧應至彼隨行勿令一日離別
聖子而存活命所以者何此城今無彼聖子
故無有威神無有勢力此城以無於太子故
寂寞今與曠野無異彼所居處以有太子威
神力故山澤叢林還成聚落而有偈說

城內人民聞此言

口稱希有如是事

此無悉達成曠野

彼有太子如國城

余時馬王乾陟鳴喚城內所有一切人民悉
存自家各聞其聲聞已一切所有人民及兩

宮內諸姝女等作如是心謂言太子迴還入
城是時人民及以宮內所有姝女或開窓牖
或撥門簾以歡喜心遙望太子時彼人民及
宮妹女唯見馬王及以車匿離別太子獨自
而來見已各還閉窓門戶退入家內稱冤大
哭時淨飯王以愛苦惱逼切身故思惟欲見
榮 佛本行集經卷十八
悉達太子即入齊堂潔戒淨心修持苦行憂
愁悵快內心日夜求守一切諸天諸神復作
種種方便因緣欲求見子以慰心故今時車
匿苦惱憂悲淚下如雨手執乾陟并及太子
緣身瓔珞無價寶冠擎持將入淨飯王宮譬
如王子於戰鬪場被怨敵殺其從左右將馬

瓔珞入於王宮如是如是其奴車匿離別太
子將馬服玩雨淚而入大王宮中亦復如是
車匿入時其馬乾陟在淨飯王宮門之外欲
入門內觀瞻太子左右行動坐卧之處不見
太子淚下如流跑地大鳴譬如有人於大衆
中說苦惱事時淨飯王宮內所有種種諸鳥
孔雀鸚鵡鴉鴉命俱翅羅等種種諸鳥聞
乾陟聲亦謂言是太子歸家彼等歡喜各自
出聲和雅而鳴如是乾陟作於聲已所有大
王廡內餘馬聞乾陟聲亦謂太子歸來向家
一切歡喜皆悉鳴喚其淨飯王宮內姝女衆
多百千摩訶波閣波提等復有太子宫內姝

女六萬餘人及其大妃耶輸陀羅等念太子
故大生憂惱歷淚滿目各任本容不復洗梳
身體衣裳皆悉垢膩捨諸一切妙好瓔珞憂
愁悵快心意不安或哭或啼或思惟坐聞乾
陟鳴各相謂言如是乾陟作是鳴聲決定是
我太子歸家無有疑也彼等既聞乾陟聲已
心大歡喜渴仰欲見於太子故摩訶波闍波
提耶輸陀羅等多千妹女各於自房或在樓
上或在殿中或在室內欲見太子渴仰忽起
急走集聚向於車匿及乾陟邊彼諸妹女唯
見車匿及馬乾陟離別太子而來向宮彼既
見已各舉兩手叫喚大哭流淚滿面口唱大

子種種諸德而有偈說

彼等妹女心苦切 渴仰欲見太子還

忽觀車匿馬空迴 淚下滿面叫喚哭

解絕瓔珞妙衣服 散被頭髮身瘦羸

名舉兩手無承望 啼号不眠徹天曉

佛本行集經卷十八

榮

榮

限齊下聲去 叵正我 刺而正 蔓音萬 果下郎 蔬果及 閃

電上失 机居矣 剡上初 齋上肉字 靶下 刀

上音 靴音 蔓那上莫 躄上 倒上 苑上 圃上 紆遠

又 跑地上步 交反

榮佛本行集經卷十八

十六



山城國級喜郡薪村。
靈瑞山副恩菴沙門宗桂書寫之

